

MAGYAR KURIR

Indult Bétsből, Kedden September' 25 - dik napján, 1817-dik esztendőben.

Belgium.

Egy Belgiumi újságban, melynek neve: *Journal de la Flandre orientale et occidentale*, 's az írója *Buscher Wilhelm*, ilyen tikkely jött volt ki ezelőtt vagy két hónapokkal: — Debrü úr a' Martinique szigetén lévő (Frantzia) Gondviselő (Inspektor), minekutánna a' maga hatalmát által hágta, és onnét sok Frantziatiszteket oly szín és fogás alatt, hogy Bonaparténak jó akarói, vasra veretvéo, Frantziaországba haza küldött volna, úgy ítelt (Párisban) a' Ministérium, hogy a' politika kívánnya, hogy ezen Debrü úr helyébe a' nevezett szigetre más Gondviselő küldetlessék, 's a' *Quotidienne* már ki is hirdette vala, hogy *Esmangard* volna helyébe kineveztetve mint Martiniquei Gondviselő. A' mondott Ministériumtól azonközben nem soká oly parantsolat ment a' Párisi újságírókhoz, hogy ezen tárgyrol több emlékezetet ne tegyenek. Erössítik, hogy mivel Debrü úr ezen Frantzia plántatartományban egy idegen (Anglus) Ország-lószékre nézve igen hasznosan gazdálkodik, tehát a' volt a' Lord Wellington kivánsága, hogy ez a' Gondviselő hagyatassék - meg a' nevezett szigeten. *Ez a' kivánság elegendő vala arra, hogy Debrü úr ebben a' tisztességes hivatalban meghagyattassék.*"

Ezen tikkelyért pert indított Lord Wellington az újságíró ellen. A' Lord Prokátora azt hozta-fel a' Vádoló - Aktá-

ban, mint indító okot, hogy *Rágalmazás és Megbántás légyen úgy irni-le Hertzeg Wellingtont a' közönség" szemei előtt*, mint a' ki a' Frantzia plántatartományok' belső gazdálkodásához befolyást gyakorlana. Ehezképpest azt kívánta a' nevezett Prokurátor, hogy az újságíró a' megbántó rágalmazásnak nagyságáhozképpest, büntetésben tíz ezer Hollandus Aranyokat fizessen a' Hertzegnek; hogy a' per által okoztatott költség is fizesse-meg; hogy ez az ítélet 2000 nyomtatványokban tétetessék közönséges-sé; 's hogy végezetre a' Hertzeg a' 10,000 Hollandus aranyokat, a' maga emberszeretőségével megegygyezőleg arra a' célra fordithassa, a' melyre néki tettzeni fog. —

A' Törvényszék a folyó Sept. 6-dikán kimondotta az ítéletet. Hertzeg *Wellington* elvesztette a' pert. Az ítélet-tétel ekképpen jött-ki: — „Meggondolván, hogy az a' tikkely, mellyet az újságíró kiadott, semmi olyan tselekedettel nem vádolja Hertzeg *Wellington*, a' mellyért ő valamelly büntetést vagy megjobbítást érdemlő üldöztetésnek, vagy pedig a' polgárok megvettetésének és gyűlölségének kitéttethetne; hogy az említett tikkely nem mondja azt, hogy Hertzeg ő Urasága tudta, hogy Debrü úr, mint Martiniquei Kormányozó, a' maga hivatalával valami ellenkezőt követett volna el; hogy, ha szintén feltétetődne is, hogy ő Urasága a' Hertzeg kívánta volna, sőt hogy ezen kivánságát ki is nyilatkoztatta

volna, hogy Debrü úr a' maga hivatalában hagyattassék-meg, ez a' kívánság így sem egyéb, hanem csak valamely hatalmas ajánlásoknak lehetett a' resultatum-jok, mellyekkel megegyezőleg ő a' Nemes Lord előtt éppen más szinekkel rajzoltathatódott-le, mint a' kérdésben lévő tikkely kifejezi; hogy, ha szintén a' Nemes Lord azért kívánta volna is a' Debrü úr megtartatását, hogy ő a' nevezett plántatartománybéli gazdálkodást valamely idegen Országlószéknek jóvával megegyezőleg folytatta, tsakugyan ez a' feltétel sem sértené-meg telyességgel a' Nemes Lord betsületét, mivelhogy lehet valamely plántatartományban valamely idegennek hasznával megegyezőleg gazdálkodni a' nélkül, hogy az anyaország javával szükségesképpen ellenkezőleg kelljen azzal gazdálkodni, sőt hogy ez a' megjegyzés nagyon igaz, hogy minden Országlószéknek hasznos legyen az idegeneknek az ő plántatartományaiba édesgettetése a' kereskedésre nézve; hogy a' Nemes Lord' hérosi tselekedetei, az ő megkülömböztetett tulajdonságai, és nagy hire neve őtet minden ilyen álatsonyság eránt való gyanú ellen megoltalmazza; 's hogy az ő egész világ előtt esmeretes ditsősége őtet sokkal feljebb emeli minden efféle kettős értelmű Prokatori *allegálásoknál* — mind ezeket meggondolván az Itélőszék, elútasítja ő Úraságát Wellington Hertzeget maga elől, és őtet a' per által okoztatott költségnek is megfizetésére ítéli, de azonban az újságírónak *Buscher* Urnak azon kívánságát is visszaveti, hogy az ő költségét és kárvallását a' Hertzeg visszatéríteni tartozék, azért, minthogy az ellene tétetett panaszt nem lehet rágalmazónak tartani, minthogy a' panaszló csak az újságban elő fordult tikkelynek értelmét botsátotta megítélés végett Törvényszék' eleibe.

L o n d o n.

A' Kurirban ilyen nevezetes fenyege-

tődzés találtatott Sept. 6-dikán az Améri-kai Spanyol Insurgensek ellen: — „Ha meg talál valóságosúlni az alább következő tikkely, úgy nem soká vége fog lenni a' mi Déli Amériikai prédáló hajók eránt való neutrálitásunknak. *Anglia* meg nem fogja szenvedni soha, hogy az ő zászlói büntetetlenül gyalázattal illetessenek, vagy pedig hogy az ő kereskedő hajói oly tengeri ragadozóknak prédájivá legyenek, kik azon szín alatt, hogy a' szabadságért tusakodnak, más nemzeteknek függetlenségét veszedelmezhető zabolátlanságokat követnek-el. Keserit, vagy sőt inkább boszszankodásra indit bennünket, hogy azt halljuk, hogy annak a' prédáló hajónak hajóslegényei, melly a' mi *Alligator* nevű hajónkat megtámotta, nagy részint Anglusok voltak; 's egyik közzülök valaha, mint hajós legény úgy szolgált egy hadi hajónkon. Az *Alligator*ot illető történet így adatik elé egy tudósításban: —“

„A' Kapitány *Asthon* vezérlése alatt *Londonból* *Szent Vincent* felé evező *Alligator*ot, Julius' 5-dik napján egy prédáló hajó, melynek 7 ágyui és 86 emberei voltak, 's a' melynek gyaníthatóképpen a' *Buenos-Ayresi Tengeri-disznó* nevű hajónak kell lenni, megtámotta, 's holmijének egy részétől, nevezetesen a' rajtalévő krumplitól, bortól, és zabtól megfosztotta. Ugyan ezen prédáló hajó tiz nappal ez előtt egy Spanyol hajót is elfogott, 's *Buenos-Ayres* felé útnak indított. A' hajós legények beszéllették továbbá, hogy ugyan ök azelőtt, hogy a' Spanyol hajóval találkoztak volna, két napokkal, egy Anglus Brigget is megtámottak, 's addig ágyuztak reá, míg mindenestül fogva a' rajta találtatott emberekkel egygyütt el nem süllyedett.“

A' *Times* nevű újság azonközben a' Ministeri Kurirnak mind ezek mellett a' Déli Amériikai insurgensek ellen való 's mint látszik méltó boszszankodásai

mellett is azt erőssíti, hogy ezen insurgenseknek egy Generálisa, mint Agens, még most is oszlogatja a' pénzt és segedelmet azoknak az Anglus tiszteknek, a' kik arra elajánlják magokat, hogy az Insurgenseknek szolgáljanak. A' Birminghami fegyvertsinálóknál számos puskát alkudtak hasonlóképpen az insurgensek' számára, 's egy *Skótziai* igen híres Seborvos arra határozta magát, hogy a' maga kedves patriotájához *Mac - Gregorhoz* mennyen *Amelia* szigetére. Úgy hallik, hogy még *L. Cochrane* sem tette-le az eszt, arról, hogy nem soká a' Déli Amériki insurgensekhez vegye útját.

„De már tsakugyan rút dolog, így szoll a' Kurir, a' mit a' *Times* újság-levelekben olvasunk, ha tsakugyan igaz talál lenni, a' tudniillik, hogy ez az Amériki Agens folytában osztja a' pénzt és egyéb segedelmet azon Anglus tiszteknek, a' kik arra veszik magokat, hogy az insurgensekhez mennyenek szolgálni. Mi azt kérjük, hogy mitsoda jussal tselekedheti valamelly személy azt, hogy egy oly országnak lakosait, melly egy más országgal békességben él, arra buzdithassa 's ingerelhesse, hogy ennek rebellis lakosaival magokat öszszetsatolják, 's ily módon a' két Státusok között egyenetlenkedést gerjeszzenek. Mi méllyen megilletődnénk az által, ha számosan találtatnának oly tisztjeink, a' kik ily módon eltsábittatván, katonai betsületünket úgy meggyaláznák, hogy azoknak a' többi szerentsevadászóknak tsatázó pajtásaiká legyenek, a' kik, mint minden principium nélkül való emberek, 's Európának kihányt salakjai, az Amériki zászlók alá futottak, tsak azért, hogy a' világ' jelenvaló békességes ideje alatt is kielégítő eledelt találhassanak a' magok alacsony és zabolátlan hajlandóságaiuknak.“

De p t f o r d b a n nem régen egy 13 esztendőös gyermek magát egy fára felakasztván, 's ötöt egy leánytestvére on-

nét levágván, ez elment az előjárókhöz, 's azt kívánta, hogy néki adják ki azon jutalmat, melly a' törvény által az ilyen jó tselekedetért határoztatva van. De nem nyerte-meg kívánságát, minthogy tsak a' testvérét vágta-le.

Északi Amérika.

Ezen Szabad Státusban oly nagy és buzgó elragadtatással viseltetnek némelyek a' Déli Amériki insurgensek' ügye eránt, hogy a' Ney-Yorki, *Rugles Hubbard* nevű fő Itélőbiró a' hivatalát letette, 's *Morgiana* nevű Brigg-hajóját fel-fegyverkeztette, hogy a' *Mac - Gregor* segítségére mennyen véle. Ez egy igen gazdag ember. —

Az Ország' hajóépítő műhelyeiben is nagyon forrani kezdett a' munka. A' munkábevételre volt hadi hajók, sietséggel megkészítették, 's más újak vétettek munkába. *Rodger* és *Decatur* nevű Comodorok, mint Biztosok kirendeltettek, 's Ney-Yorkba megérkeztek, hogy a' munkát igazgassák.

Déli Amérika.

Az a' *Jose - Cortez - de - Madariaga* nevű Spanyol Patriota, kit a' Spanyolországlószék Anglia közbenjárására a' Ceutai fogságból kibotsátott, 's a' ki azóta Amérikába menvén *Margarita* szigeten a' *Venezuelai* Országlószéket organizálta, nem rég' *Uj - Spartá* b ol egy proklamátziót botsátott világ' eleibe, melyben közönségesen megköszöni az Angliai Régens Princznek, a' Parlamentumnak, 's a' száraz és tengeri Anglus vezéreknek, hogy néki a' hazájába való visszamenetelre módot szolgáltatnak, hogy ott az új Szabad Státusnak boldogságát és ditsőségét előmozdithassa.

B é t s.

Felséges Urunknak 's Asszonyunknak *Szebenbe* lett érkezését így írja le a' *Siebenbürger Bothe* nevű újság:

Szeben September' 6-dikán. — Most másodszor jelenik-meg *Ferentz Császár*

Városunknak falai között. Még Korona Örökös volt akkor, mikor 1788-ban ez előtt 29 esztendővel volt szerentsénk Felséges személyéhez. Mostani megjelenését Felséges Életepárjával 12-öd fél óra-
kor jelentette a' harangszó, 's a' nép' örvendező lármája. Már a' Kerület, vagy a' Szék' szélén készen várták ő Felségeket mind a' Belső mind a' Külső Városi Tanátsnak több tagjai számos Birtokosokkal a' szomszéd Helységekből, kiktől forró öröm kiáltások és ének zengedezések által köszöntve jöttek közelébb városunkhoz. Előttök azokból a' helységekből való ifjak lovaglottak, mellyeken keresztül kellett utazniok. A' *Groszau* hegyen egy Diadalmi-kapu volt a' gazdasági eszközökből felállítva, melly alatt az Ország útja két oldalán sorba állott népség' örvendező kiáltásai között menvén el, élébbeni késérőivel egész *Nebbendorfon* innen haladtak ő Felségek. Itt 40 nemzeti viseletbe öltözködött ifju polgárok vették által az elő-lovaglást, a' kotsi mellett pedig több Nemes Urak, és Tisztviselők lovaglottak. A' város kapuján kívül minden rendü emberekből álló néptsoport várakozott. Különösen pedig sorba el voltak ott rendelve az árvagyermek, minden valláson látó Oskolai Ifjuság, a' polgári katonaság, az egész papság, és az ide való Magistratus. Ez az utolsó elérkezvén a' Császári Vendégek, egy szép Diadalmi kapu előtt által adta ő Felségének a' Császárnak, a' Város' kultsait, mellyeket ő Felsége ismét vissza adott. A' leg szívesebb érzésekkel fogadtatván ő Felségek bementek a' Város' nemzeti zászkal diszesített kapuján a' Városba. Zúgtak a' harangok, 's harsogtak a' Vivátok mind addig míg tsak a' B. Brukenthal

Háznál rendeltt szállásokra nem értek. Itt a' Fő Generalisság a' polgári és katonai Tisztviselők, és a' Szász Universitas tisztelettel fogadta ő Felségeket. A' házba való felmenetelnél 24 egyformán öltözködött Leányok állottak az alsó gráditson, kik virágokat szórtak, fenn pedig a pantzélba öltözött ifjak, kik mindketten különös verset adtak által. A' Fogadási tiszteletteleket érzékenyen vették ő Felségek. Délután Fels. Urunk szüntelen dolgozott, Fels. Asszonyunk pedig minden katonai, Kameralis, és polgári Tisztviselőket, minden vallásu papokkal együtt magának bemutatattott. Estve egy több mint 100 gyakorlott énekesekből álló Kar ő Felségek szállása előtt amaz esmeretes: *Isten tartsd-meg Ferentz Császárt* — éneket elénekelte, és a' városnak kivilágosítása végezte az ezen napi tzeremoniákat.

* * *

Az Erdélyi Nagy Fejedelemségbéli Kormányozószéknél Valóságos Tanátsos M.gos *Csedő László* urat, Provincia-
lis Cancellariusá, úgy M.gos *Cserci Elek*, *Halmágyi István*, 's *Heydendorf Conrad* *András* Kormányozószéknél Valóságos Tanátsosokká —

Továbbá, Tek. *Földvári Mihály* Kükülő Vármegyei volt Fő Biró, *Betegh Gábor* Torda vármegyei Fő Biró, *Kakutsi János* a' Királyi Táblánál számfellett való Assessor, és *Sala Samuel*, Kormányozószéki Concipista Urakat, a' Királyi Táblánál Valóságos Assessorokká —

Végezetre Mélt. *Béldi István* Provincia-
lis Adjunctus Commissarius Urat, Fogarasi Kapitányá kinevezni, kegyelmesen méltóztatott ő Cs. K. Felsége.

Száz forint huszas pénzért, adtak Váltó czédulában: —
Sept. 19-ik napján 308 $\frac{1}{4}$ — 20-dikén 309 $\frac{1}{4}$ — 22-dikén 308 — forintot.

Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

Magyar Ország.

Miskoltzrol September' 11-dikén 1817.

Ma, és tegnap adódott nekünk az a különös szerentsénk, hogy szeretett és tisztelt Ferdinánd Kir. Fő Herczegünket, Magyar Ország' Fő Kommandirozóját 's a' többi Városunk kebelében legelőször tisztelhattuk. — Ezen alkalmatossággal Tekintetes Borsod Vármegyének Rendei a' lehetőségig kimutatták, melly igazán tudják a' Felséges születési Rangot becsülni; 's miképpen törekednek azon, hogy egy Uralkodó Házból származott Fő Herczeg, és Bajnok-Vezér eránt, a' Nemzettel, és ennek az ő Királyi Fő Herczegsége' vezérlése alatt Vitézkedő Fijaival eleitül fogva, 's szakadatlanul tapasztaltatott kegyes hajlandóságáért, és jótetteiért tartozó háládatosságokat megbizonyíthassák. Tudniillik előre a' maga útján tudokra adatván a' tisztelt Rendeknek az, hogy ő Királyi Fő Herczegsége a' tegnapi napnak éjjelén meg fogna Megyebeli Mező-Kövesd Városába érkezni, oda egy díszes Deputatiót a' végett küldöttek, hogy e' részben vett örömeiket ő Királyi Fő Herczegsége előtt jelentse-ki. Mellyet is azon Deputationnak képében annak Szószollója Fő Tisztelendő Egri Kanonok 's Miskoltzi V. Esperest, és Plébános *Greskovits Ignácz* Ur a' maga ide *) zárt ékes Beszédje által megtévén, egyszersmind ő Királyi Fő Herczegségének a' Megye' szívében, Miskoltz Városában, szives ohajtással való váratását tudtára adta. Az honnan Miskoltz felé vevén ő Királyi Fő Herczegsége a' maga útját, a' közben lévő Státió ismét más Deputationnak hasonló megtisztelése által fogadtatott. — 'S ezen két rendbeli Deputatióktól kísértelve folytatott útjában, a' Miskoltzot megelőző harmadik határnál eleibe rukkolt ő Királyi Fő Herczegségének a' Nemes Vármegye zászlójával egy, a'

körül belől lévő Fő és közép rendű Nemesekből, 's Magnásokból is, az időnek rövid voltaéhoz képest, tsinosan és jeles számmal öszve állított Banderiom. Mellynek rész szerént az ő Királyi Fő Herczegsége kotsija mellett, rész szerént pedig előtte tartott lovaglásával, Miskoltz Városának határára jutván ő Királyi Fő Herczegsége, ottan elkezdett, és ő Királyi Fő Herczegségének szállására lett viteléig többé meg sem szünt Vivátozások, és mozsarak' durrogásai között folytatja útját a' Városnak széléig. A' holott az ő Királyi Fő Herczegségét idvezleni kívánó Városi Magistratus kedvéért megállapodván, ennek rövid megköszöntése, és kegyes elfogadása után, onnan bellyebb nedülvén; delyesti egy és két óra között elérte ő Királyi Fő Herczegsége a' szállásául rendeltetett Nemes Vármegye Házát. Mellyben a' gráditsnál feles számmal Reá várakozott, 's kettős falat (Spaliert) formált Statusok között ezektől, és az ő Királyi Herczegségével volt Hadi Fő Tiszt Uraktól kísértelve, a' Fő Ispányi kidiszcsittetett szállásra vezetett. Itten Tek. Megyebeli Fő Notarius *Palóczy László* Ur a' körül állott Rendek' nevében, **) az alább feljegyzett rövid, de velős, 's a' Statusok' érzését kifejező Beszéddel fogadta és tisztelte ő Királyi Fő Herczegségét; mellyet ő Királyi Fő Herczegsége a' maga kegyelmes meglegedésének kijelentésével méltóztatott Magyar nyelven viszonzni. — Ezután pedig a' jelen volt Statusok kérésére ő Királyi Fő Herczegsége a' Maga kísérelével, a' bent fekvő Nemes Katonaság' Fő Tisztjeivel és az itt megtelepedett számos Pensionatus Katona Tiszt Urakkal a' Vármegyeház Palotájába által menvén, 's abban ő Cs. Kir. Felségének felfüggesztve állani szokott képét virágokkal körül koszorúzva találván, ottan, a' Megyebéli Nemességnek egye-

ül való költségén készített ebédhez ülni méltóztatott. Melly ebédlés alatt a' Mozsarak folyvást durrogtak; egyszersmind pedig ő Császári Kir. Felségének, Fő Hertzegi Vendégünknek, Nádor-Ispányunknak, 's az egész Királyi Háznak életiért a' poharak ürítették: mellyet ő Királyi Fő Herczagsége is poharának a' Statusokért való elköszönésével viszonzni kegyelmesen méltóztatott. — Az ebédnek végezetével ő Királyi Fő Herczagsége felső hivatalbeli czéljához képest a' Ns. Katonáságnak vizgálását vévén munkába, a' napnak hátra lévő részét ezzel, 's azitt lévő Kaszármának, és Katona Ispotálynak gondos megszemlélésével, némely közkatonák kvártélyainak is megjárásával, 's egyéb hivatalos foglalatosságokkal töltötte-el: a' kvártélyos katonákat lehető rövidségeikről 's fogyatkozásaikról, úgy, mint szintén a' kvártélyt adó gazdákat is a' katonák ellen elő adatható panaszaikról tudakozni és a' katonáknak kenyereket is megköstolni méltóztatván. — Végre mind ezeket azzal a' Nemzetünk eránt viseltető kegyes vonszódásának 's ritka kegyelmének kimutatásával fejezte-be, melly szerint nem gondolván nem tsaka' jelen való napnak, hanem az egész megelőzőt éjtzakának is, a' szüntelen tartott utazásnál fogva a' Kir. Fő Herczagsége által szenyvedett terhével; fáradt Testének immár szükségessé válhatott megpihenésétől még egy arra megkivántatott fél órát az itt ekkoráig tsak egy tsekély szinben játtzani szokott Nemzeti Theatralis Társaság által, ennek haszna mellett a' Helybeli Katona Ispotályban találtató Betegeknek is javára, és egyszersmind az ő Királyi Fő Herczagsége tiszteletére elő adatott Játék - darabnak szemlélésére és az alább ide csatolt 's az ő Cs. K. Felsége képének megvilágosittatása mellett ****) elénekeltetett karéneknek kegyelmes jó tettése kimutatásával való meghalga-
tására, elszakítani 's fordítani: és így

mind a' Játszó Társaság ezen Felséges megtiszteltetésbeli méltó öröménck, mind pedig a' rendkívül való számmal oda begyűlve volt diszes Publicum váratlanul nyert megelégedése legforróbb 's leghatóságabb kijelentésének nyilván való jeleit tapasztalni méltóztatott: — Melly példátlan, és a' Nemzet által soha el nem felejthető nagy kegyelméért 's a' Nemzeti Theatrom Barátjai, leg főképen pedig annak ezen T. N. Vármegyétől rendeltett Directiója által háláadatos örök emlékezetben tartatandó nemes tettért, 's példaadásért, kövesse ő Kir. Fő Herczagségét azon Directionának úgy mint szintén a' szegény Magyar Nemzeti Játszó Társaságnak részéről is, az a' szivbéli Jókívánás, mellynek kiáltozásai között ő Királyi Fő Herczagsége ma reggel ezen Várost el hagyta!!!

* * *

*) Felséges Királyi Fő Herczeg
Magyar Hazánk Fő Kommandirozója
Kegyelmes Urunk!

A' Felséges Austriai Házhoz mindenkör hiv Magyar Nemzetnek nagy öröme-re vala az, midőn a' Birodalom megtartásáért Kir. Fő Herczagségedet a' Mars mezején a' Magyar Ezeredektől körül véve a' közönséges Hódoltatók ellen Bajnoki bátorsággal hartzolni látta.

Nevedett ezen Magyar Nemzetnek öröme, midőn az áldott Békesség' bekövetkezése után, Felséges Urunk, Királyi Fő Herczagségedet, M. Hazánk' Fő Hadi Kormányozójának kinevezni méltóztatott.

Különössen ezen Megye TT. Rendjeinek öröme nagyságát, még a' minapki nem fejezhette ezen Deputáció, midőn Kir. Fő Herczagségedet éppen ezen Megyebéli Mező - Kövesd Várossában a' T. Rendek nevében fogadni, tisztelni, és üdvözleni vala szerentséje.

Hát abból származó örömét ezen Megye T. Rendjeinek hogyan fejezze ki ugyan ezen Deputatio? hogy K. Fő Herczagsé-

ged már ezen esztendőben másod izben is felséges jelenlétével ezen Megye T. Rendjeit megvigasztalni méltóztatik?

Méltán örvendez az egész N. Megye K. Fő Herczégység szerentsés közelítésén, 's nyughatatlanul várja minden Kor, Kar, Nem, és Rend a' Megye Fő Városába mennél elébb leendő szerentsés megérkezését — mert

Kir. Fő Herczégségben egy olly **Austriai Princzet**, a' Nagy Theréziának, olly Onokáját, Felséges, néhai Mária Ludovica szeretett Császárnénknak, néhai Rároly Ambrus kedvelt Primásunknak olly Testvérét van szerentséje tisztelni, a' ki Nemzetünk nyelvét folyvást beszéli, köntössét betsüli, Fiait a' Mars Mezején a' győzedelemre személyessen vezeti.

Tartsa - meg a' Seregek' Ura Királyi Fő Herczégsegedet Bajnoki ditsösségében, az **Austriai Ház'** minden ellenségeinek rettentésére, Magyar Hazánk' szerentséjére, minnyájunk', de különösen ezen N. Megye Rendjeinek örömeire számos esztendeig erőben 's egészségben, boldogítsa minden feltételeiben, terjessze Hérosi nagy Nevét a' következő évekre, hogy késő Onokaink is ditsekedhessenek halhatatlan nagy nevével.

Tekéntetes Deputatio! nints már egyéb hátra, hanem hogy Nemzetünket, Megyénket, Magunkat, adózó 's hartzoló fiainkat Kir. Fő Herczégségének Gráciájába alázatossan ajálván, késérjük mennél elébb a' Megye Fő Várossában várakozó TT. Rendekhez, mindenütt örömmel, 's Vivát kiáltásokkal.

***) Felséges Királyi Örökös Fő Herczeg Kegyelmes Urnk!**

Az Igasságtalanság előzi-meg, — a' Nemzetek Átka pedig kíséri azoknak zászlóikat, kik győzni csak azért akarnak, hogy hódoltassanak, 's magok telhetetlen Ditsösség szomjúhozásának, a' tsendességben éltt népek fenekestől felforgatott Boldogsága omladékain meggyújtott újjabb és újjabb áldozatokkal hizelkedhessenek;

— Ellenben, a' **Katonai Borostyán Rosszorúk Dísze**, még a' késői századokban is Ditsösséget sugározik azokra, kik a' Világon pusztítva kóborló Tamerlánoknak fogai közül kiütik a' prédát, 's veszedelemmel fenyegettetett Királyokért és Hazájokért a' **Betsület'** mezején való Bajnoki tusakodásaik közben vérrel verejtékeztvén; a' K. Szék 's a' Haza megszabadítói Ditső nevezetével méltán megajándékoztattak.

Az a' **Borostyán-Ág**, melly Felséges Királyi Fő Herczégsegednek, a' Diadalommal és Ditsösséggel megkoszorúzott **Austriai Zászlók** alatt volt hartzolása közben, több helyeken, jelesen pedig a' **Neckerai Sántzoknál**, a' **Warschaui berontott Lineáknál**, 's az 1815-dik Esztendőbeli győzedelmes Táborozás alatt, Felséges Királyi Fő Herczégsegednek homlokára fűződött; nem a' Hódoltatásnak, hanem az **Europa köz ügye meghartzolásának**, 's a' régólta számkivetett **Békesség'** fegyverrel lett vissza szerzésének **Érdem jutalma** lévén; a' mái nap, mellyen **Borsod Vármegyének Státusai és Rendjei**, Királyi Fő Herczégsegednek Felséges személyében, egy a' Birodalom 's édes Hazánk külső Bátorságáért őrt állott, és álló Felséges Bajnokot személyesen tisztelhetnek, reájok nézve közönséges öröme napja lett.

Jól tudván mi azt, hogy a' **Virtust** háládatossággal tisztelő Hazánkunk vagyunk és lesznek, mind **Liviussai**, mind **Homerussai**, kik a' valódi Vitéz Tetteket az érdemekhez mérséklett **Író-tollal** feljegyeztetve, az **Emlékezetnek** által adándják; a' Felséges Királyi Fő Herczégseged **Katonai fényes Virtusai'** magasztalásában bővebben ugyan be nem bocsátkozunk; mindazonáltal abból eredett **Hazafiai hártalan örvendezésünket** nem lehet ki nem nyilatkoztatnunk, hogy **Népei Boldogságáról** Atyaiképpen gondoskodó legjobb Királyunk, a' maga **Törvényes Királyához**, és **Constitutiójához örökre hív Magyar Nemzetnek polgári és katonai dol-**

gai főbb Kormányozását a' Felséges Uralkodó Házból származott Fejedelmi Virtusokkal ékeskedő két Felséges Fő Herczegekre bízni méltóztatván, ezen két Felséges Fő Herczegektől a' legfőbb Uri szolgálat, 's a' Haza Java és Boldogsága elővitelében valamint eddig, úgy ezután is ditsőséges következéseket várhatunk; — E' felett, nem lehet, hogy édes elragadtatással ne magasztaljuk egyszersmind azt is, hogy Felséges Királyi Fő Herczégged a' Magyar Nemzetet annak nyelvét, öltözetét szokásait, 's Katona fiait, gyenge Ifjúságától ólta különösen kedvellvén; 's a' fiait és jobbágyait voltaképen esmérni, 's Magát is velek megesmértetni kívánó ama Nagy József Császárnak is ditső nyomdokait követvén; az Országban való utazása közben böltsen vizsgálódó szemével mindeneket Maga szemlél-meg; 's a' dolgot oda vezérteni törekedik, hogy a' hosszas Táborozások nyomoruságai alatt meglankadt Katona, Honnyában magát nyugodja-ki jutalom gyanánt és alkalmasan éljen; — de az őtet tápláló Földmivelő könnyebbségére is, méltó figyelem legyen. — Midőn tehát

Felséges Királyi Fő Herczégged előtt, alázatosan azért esedeznénk, hogy Felséges személlye és Virtusai eránt viseltető mély tiszteletünk kiöntését kegyelmesen fogadni; — ezen Megye Rendeit kegyelmében — a' Felséges Királyi Fő Herczégged Hadi Fő Kormányozása alatt vitézkedő Fiainkat, Hazafitársainkat, reájok eddig is bőv mértékben kiárasztott hathatós pártfogásában — a' három oldalról is öszve folyó katonai nagyobb utak mentében lakozó, 's ennél fogva sok viszontagságokkal küszködő szegény Adófizetőinket könyörületességgel is mérséklett Igasság szeretőségében megtartani méltóztasson; buzgó szívvvel óhajtjuk, hogy a' Seregeknek Ura, Felséges Királyi Fő Herczéggedet, hosszú élettel, állandó Boldogsággal, viritó Egésséggel áldja-meg; 's majd a' késő maradék is tisztelje Felséges Királyi Fő Herczéggednek nagy nevét, az alatt az emlékezet Oszlop alatt, mellyet Felséges Királyi Fő Herczégged, Magának, Virtusaival önnön Maga emelt, 's mellyet, a' védelmezett Haza', és Emberiség' igaz Háládatossága' forró könyhüllatásai öntöznek.

(**) *A' Nemzeti Theatralis Társaság által elénekeltetett Karének.*

1. Hogy a' Magyar, a' Felséges Királyi Háznak Híve,
'S buzgó érte erőltetést nem szenvedő szíve,
Minden lépései
Régi, 's új tettei
Ennek megbizonyítói,
Tudják jó, 's rossz akarói.
2. Hát még akkor ha látja, hogy egy Királyi Csemete,
Különösen szít ő hozzá, 's Bajnok is mellette,
Olly nagy imádása,
Mellynek nintsen mássa.
Mindent tesz a' Magyar ezért,
Sött kész érte ontani vért.
3. Illyen Felséges Ur jöve most a' mi kebelünkbe,
'S ezt az igaz érzést hozta magával szívünkbe,
Ennek tiszteletet,
Teszünk Idvezletet.
Tartsa meg, kérjük az Eget,
Ezt a' NAGY LELKÜ HERTZEGET.